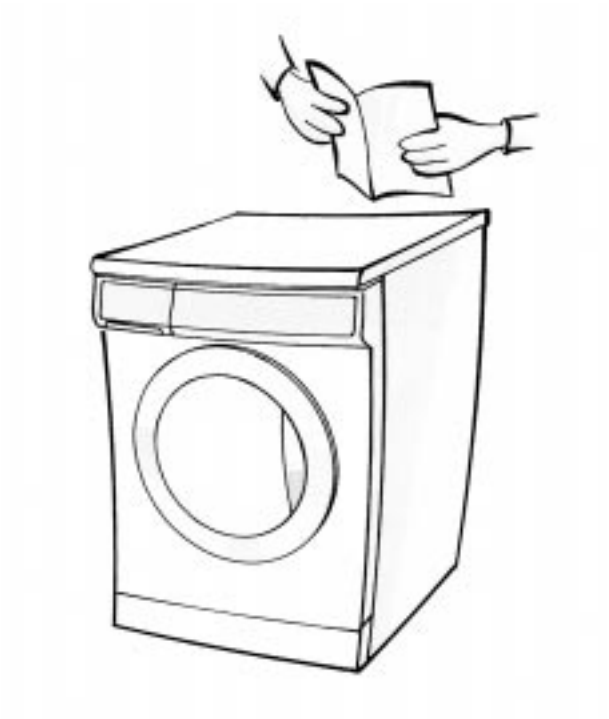
IL

מדריך מקוצר לשימוש במכונה



לפני השימוש הראשון במכונה:

- **התקינו את המכונה ע"פ "הוראות התקנה"**
- **הסירו את חיזוקי החובלה לפני השימוש במכונה**
- **הפעלה ראשונה של המכונה ללא כביסה:**

1. פתחו את הברז.
2. סגרו את דלת המכונה.
3. שפכו כמות קטנה (כ-30 מ"ל) של אבקת כביסה לתא חומרי הכביסה .
4. בחרו בתכנית כביסה קצרה (ראו טבלת תכניות).
5. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off** .

פעולה ראשונית זו תרוקן את המכונה ממים עודפים אשר ייתכן ונשארו במכונה לאחר בדיקת המכונה במפעל.

הפעלה רגילה של המכונה

1. פתחו את הברז.
2. מיינו את הכביסה על פי סוג וצבע האריג והכניסו את הכביסה למכונה.
3. סגרו את דלת המכונה.
4. הכניסו לתא חומרי הכביסה ותוספים לפי הצורך.
5. בחרו את התכנית הרצויה, את הטמפרטורה ואפשרויות מיוחדות רצויות.
6. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**.

IL	תוכן עניינים

הוראות התקנה	עמוד	5
מכונת הכביסה ואביזרים נלווים	עמוד	9
מנעול בטיחות ילדים	עמוד	9
שמירה על איכות הסביבה	עמוד	10
הוראות בטיחות	עמוד	10
הזזה והובלה של מכונת הכביסה	עמוד	10
הכנת הכביסה	עמוד	11
אבקת כביסה ותוספים	עמוד	12
צביעה והלבנה	עמוד	13
בחירת תכנית / התחלת תכנית	עמוד	13
מנעול הדלת / סיום תכנית כביסה	עמוד	14
שינוי / עצירה / ביטול תכנית כביסה	עמוד	14
הוצאת המסנן	עמוד	15
ניקוז מים	עמוד	16
אחזקה וטיפול	עמוד	16
איתור תקלות	עמוד	17
שרות לאחר מכירה	עמוד	18

הוראות התקנה

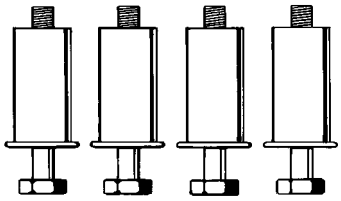
אף פעם אל תזיזו את מכונת הכביסה כשאתם אוחזים במשטח העבודה העליון.

הסרת חיזוקי ההובלה

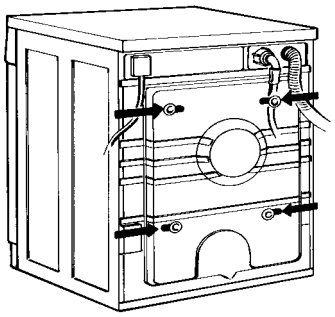
במכונה מותקנים חיזוקי הובלה שמטרתם למנוע נזק פנימי במהלך הובלת המכונה.

לפני השימוש במכונה, חובה להסיר את חיזוקי ההובלה (איור 1).

1. שחררו את ארבעת הברגים בעזרת המפתח אשר סופק עם המכונה **(איור 2)**.
2. פתחו את ההברגה של הברגים ידנית.
3. אחזו בראש הבורג, ומשכו את הבורג החוצה דרך החלק הרחב של החור.
4. כסו את החורים באמצעות מכסי הפלסטיק אשר סופקו ; שלבו את המכסים בחלק ברחב של החור, והחליקו אותם כלפי החלק הצר עד שתשמעו צליל "קליק" **(איור 3)**.
5. שמרו את הברגים לשימוש עתידי.



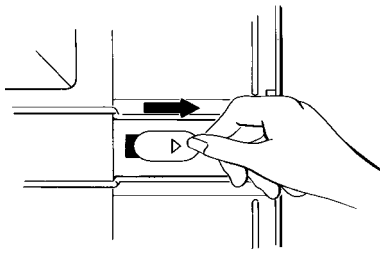
(איור 1)



(איור 2)

חשוב

בכל פעם שתרצו להוביל את המכונה שוב, יש להחזיר את חיזוקי ההובלה למקומם. הוציאו את מכסי הפלסטיק על ידי משיכתם כלפי מעלה עם מברג שטוח. החליקו את המכסים הצידה בכיוון ההפוך לחץ, והוציאו אותם. החזירו את הברגים למקומם, תוך חזרה בסדר הפוך על הפעולות שלעיל.



(איור 3)

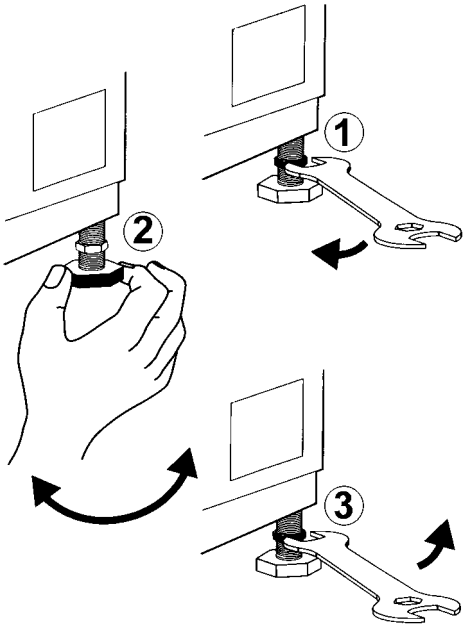
הוראות התקנה

התקנה

- הניחו את המכונה על משטח רצפה מוצק ומאוזן, רצוי בפינה של החדר.
- וודאו כי כל ארבעת הרגליות יציבות ונשענות על הרצפה, וודאו שהמכונה מאוזנת לגמרי (השתמשו בפלס מים).
- במידה והרצפה אינה מאוזנת, התאימו את הרגליות לפי הצורך (אין לשים תתיכות עץ, קרטון או חפצים אחרים מתחת לרגליות).

1. שחררו את האום הנועל באמצעות המפתח אשר סופק עם המכונה.
2. התאימו את גובה הרגלית על ידי סיבוב הרגלית ביד.
3. הדקו את האום הנועל על ידי סיבוב כלפי המכונה, נגד כיוון השעון.

- במידה והמכונה מותקנת על רצפת עץ, פזרו את המשקל על ידי הנחת המכונה על גבי לוח לבוד בגודל 60 60 ס״מ ובעובי של 3 ס״מ לפחות. חזקו את הלוח הלבוד לרצפה.

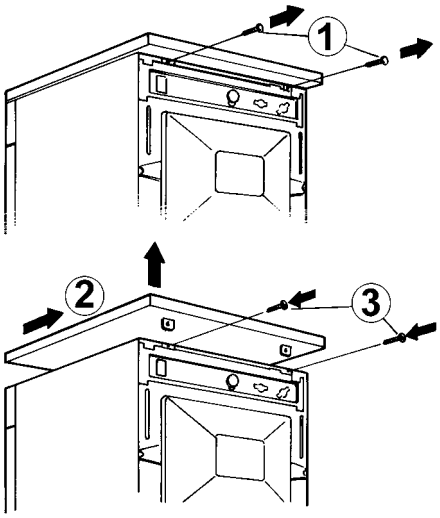


מכסה / משטח עבודה

ניתן להתקין את המכונה אך ורק מתחת למשטח (שיש) במטבח, מותאם ורציף.
במידה והמכונה תותקן מתחת למשטח, חובה להשתמש בלוח כיסוי UBS, אותו ניתן להשיג בחנויות המתמחות במכונות כביסה, או משירות לאחר מכירה.

- נתקו את המכונה מזרם החשמל.

1. שחררו מהחלק האחורי של המכונה את הברגים אשר תופסים את משטח העבודה העליון במקום.
2. החליקו את משטח העבודה אחורה לגמרי והרימו אותו כלפי מעלה כדי להסירו.
3. התקינו את לוח הכיסוי ע״פ ההוראות המתאימות.



מידות להתקנה מתחת למשטח עבודה:

רוחב: 600 מ״מ
גובה: 825 מ״מ
עומק: 600 מ״מ

אזהרה:

חברו את המכונה לזרם החשמל רק לאחר חיבור לוח המכסה או משטח העבודה העליון המקורי של המכונה.

הוראות התקנה

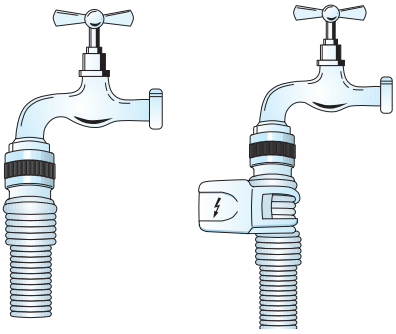
אספקת מים

- אספקת מים : מים קרים בלבד
- ברז : חיבור צינור ¾" עם הברגה
- לחץ מים : 100-1000 kPa (1- 10bar)

צינור כניסת מים

1. המסנן (מותקן על הצינור או מסופק עם האביזרים) חייב להיות משולב בהברגת הצינור אל הברז.
2. הבריגו בזהירות את צינור כניסת המים לברז, רצוי ביד. וודאו שאין בצינור כיפופים חדים.
3. פתחו את הברז עד הסוף כדי לוודא את אטימות החיבורים הן בצד המכונה והן בברז.

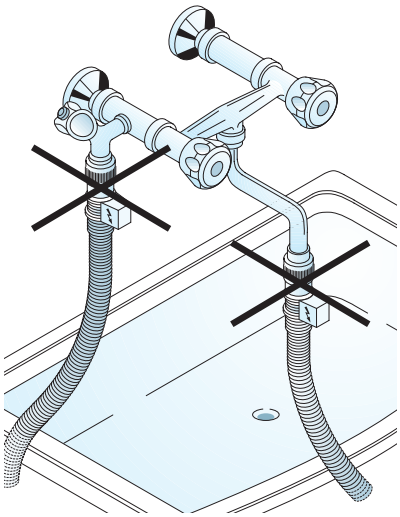
- במידה והצינור קצר מדי, החליפו אותו עם צינור עמיד בלחץ באורך מתאים (עמיד בלחץ של 1000 kPa לדקה לפחות, סוג מאושר EN 50084).
- בדקו את הצינור מפעם לפעם כדי לוודא שהגומי לא התקשה או נסדק, והחליפו במידת הצורך.
- ניתן לחבר את המכונה ללא שסתום חד כיווני.
- יש להתקין את המכונה תוך הפקדה על הוראות הרשות המקומית בנוגע לאספקת המים.



צינור ישר

צינור Water Stop

מנגנון Water Stop נגד הצפה (בהתאם לדגם)

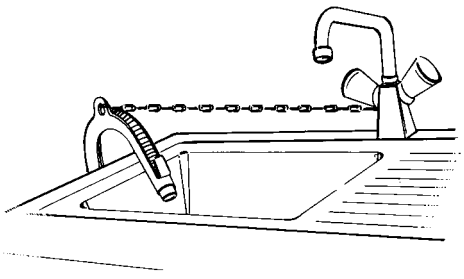


- הבריגו את הצינור, עם המסנן, לברז המים. פתחו את הברז וודאו שהחיבורים אטומים.
- אסור לחבר מכונה זו לברז מיקסר המחובר לדוד חימום ללא לחץ.
- צינור אספקת המים והגוף הפלסטי שבחיבור הברז מכילים רכיבים חשמליים.

חשוב: אין לחתוך את הצינור ואין לטבול את הגוף הפלסטי במים.

- במידה והצינור הגמיש ניזוק, יש לנתק את המכונה מזרם החשמל באופן מיידי.
- אם הצינור קצר מדי, החליפו אותו בצינור Water Stop באורך 3 מטר (דרך שירות לאחר מכירה או מספק המכונה). פעולה זו תבוצע על ידי חשמלאי מוסמך בלבד.

ניקוז



- חיבור צינור הניקוז.
חברו את הצינור לסיפון, או תלו אותו על שפת כיור באמצעות כיפוף ה-U (ראו איור).
אין לחבר את צינור הניקוז לכיור קטן.
גובה ניקוז מקסימאלי : 1.25 מטר.
אם צריך להאריך את הצינור, חברו צינור גמיש מאותו סוג באמצעות הדקי צינור מתברגים.
אורך מירבי לצינור הניקוז : 2.50 מטר.

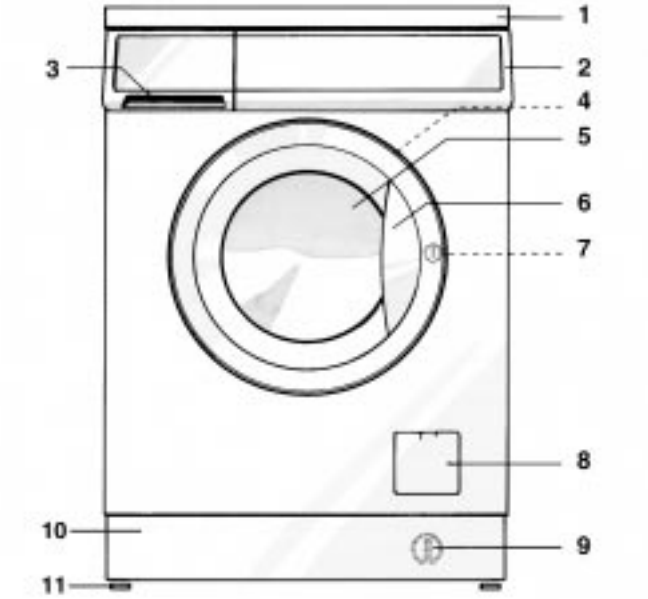
חשוב :
וודאו שאין עיקולים חזקים בצינור. הדקו את הצינור כדי שלא יוכל ליפול בעת הפעלת המכונה.

הוראות התקנה

חיבורי חשמל

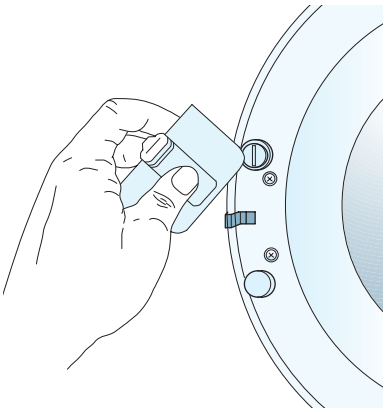
- יש לבצע את חיבורי החשמל בהתאם לתקנות חברת החשמל.
- החיבור לרשת החשמל צריך להיעשות אך ורק באמצעות שקעים מבודדים עם חיבור להארקה, המותקנים בהתאם לתקנים. לפי החוק, המכונה חייבת להיות מוארקת. היצרן מסיר מעצמו כל אחריות לנזק לרכוש או פגיעה באנשים או חיות הנובעים מאי מילוי אחר ההוראות שלעיל.
- מידע בנוגע למתח, צריכת חשמל (הספק) והגנה חשמלית מופיע בדופן הפנימית של דלת המכונה.
- במידה ויש צורך בהחלפת כבל החשמל, יש להשתמש אך ורק בכבל חשמל מקורי המאושר על ידי שירות הלקוחות.
- מכונה זו עומדת בתקני בטיחות אירופאיים, ובהנחיית האיחוד האירופי EC/93/68.
- אין להשתמש בכבלים מאריכים או במתאמים רבי שקעים.
- יש לוודא כי בכל עת לאחר ההתקנה תהיה גישה לשקע החשמל או לניתוק מזרם החשמל באמצעות מפסק דו-קוטבי.

מכונת הכביסה ואביזרים נלווים



1. מכסה עליון
2. לוח הפעלה
3. מגירת אבקת וחומרי כביסה
4. מדבקת פרטי השירות (בגב הדלת)
5. דלת
6. ידית הדלת
   - לפתיחה: לחצו על הלחצן בצד הפנימי של הידית ומשכו אותה.
   - לנעילה: לחצו על הדלת (עד שהדלת ננעלת למקום עם צליל "קליק").
7. מנעול בטיחות ילדים (בתוך הדלת)
8. מסנן (מאחורי המכסה)
9. ניקוז מים עודפים (מאחורי הבסיס)
10. בסיס
11. רגליות ניתנות לכוונון

מנעול בטיחות ילדים



כדי למנוע שימוש בלתי נכון במכונה, השתמשו בקצה המעוגל העבה של המתקן הצבעוני שבמגירת אבקת וחומרי הכביסה או במטבע כדי לסובב את בורג הפלסטיק שבחלק הפנימי של הדלת.

1. חריץ מאונך: מצב בטיחותי, הדלת לא יכולה להינעל.
2. חריץ מאוזן: מצב רגיל, ניתן לנעול שוב את הדלת.

שמירה על איכות הסביבה

אריזה

- חומרי האריזה ניתנים למיחזור מלא (מסומנים בסמל המיחזור △). שמרו על התקנות המקומיות בעניין השלכת חומרי האריזה.
- חומרי אריזה (שקיות פלסטיק, קלקר וכו') עלולים להוות סכנה עבור ילדים; וודאו שהם יישארו מחוץ להישג ידם של ילדים.

המכונה

- מכונה זו עשויה חומרים ניתנים למיחזור. אם תחליטו לזרוק את המכונה, מלאו אחר התקנות בעניין שמירה על איכות הסביבה.
- כדי שלא יהיה ניתן להפעיל את המכונה, חתכו את השקע מכבל החשמל.

טיפים בנושא איכות הסביבה

- אל תשימו כמויות אבקת כביסה מעבר לכמויות המומלצות על גבי אריזת האבקה.
- מכסה ה-Eco הוא מנגנון מיוחד ביציאה מהמכונה אשר מבטיח שחומרי הכביסה לא ייצאו מהתוף ולא יזיקו לסביבה.
- אם בכוונתכם לזרוק את המכונה, נקו את שיירי חומרי הכביסה ממגירת החומרים.

כבסו את הכמות המירבית

- כדי לנצל ניצול מירבי את החשמל, המים, חומרי הניקוי והזמן, כבסו תמיד מכונות מלאות בהתאם לכמות המירבית המומלצת.

האם אתם זקוקים לכביסה מוקדמת?

- השתמשו בכביסה מוקדמת רק לכביסה מלוכלכת מאוד! חסכו בחומרי כביסה, זמן, מים ובין 5-15% מצריכת החשמל על ידי כך שלא תבחרו בתכנית עם "כביסה מוקדמת" לניקוי כביסה עם לכלוך קל עד בינוני.

האם אתם זקוקים לכביסה חמה?

- טפלו בכתמים באמצעות חומרים מסירי כתמים, או השרו פריטים עם כתמים שהתייבשו במים לפני הכביסה כדי להפחית את הצורך בכביסה חמה.
- חסכו עד 50% מצריכת החשמל על ידי כביסה בתכנית עם טמפרטורה של 60°C במקום 90°C, או 40°C במקום 60°C.

לפני השימוש בתכנית ייבוש

- חסכו זמן וחשמל על ידי בחירת מהירות סחיטה גבוהה כדי להפחית את כמות המים בכביסה לפני שתייבשו את הכביסה במייבש (במכונות עם בחירת מהירות סחיטה).

הוראות בטיחות

- השתמשו במכונה אך ורק לשימוש ביתי, למטרה אליה נועדה.
- וודאו שכל חיבורי המים והחשמל בוצעו על פי הוראות היצרן ותוך הקפדה על תקנות בטיחות מקומיות (ראו פרק "הוראות התקנה").
- לפני ניקוי המכונה או ביצוע פעולת אחזקה וניקוי, יש לכבות אותה ולנתק אותה מזרם החשמל.
- כאשר המכונה אינה בשימוש, כבו אותה וסגרו את ברז המים.
- לעולם אל תשתמשו בכוח לפתיחת הדלת.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם המכונה או להיכנס לתוך התוף. אסור להשעין משקל כלשהו על הדלת.
- חומרי אריזה עלולים להוות סכנה עבור ילדים; וודאו שכל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, קלקר וכדומה) יישארו מחוץ להישג ידם.
- מכונה זו עומדת בתקני בטיחות אירופאיים, ובהנחיית ה-איחוד האירופי EC/93/68.

הזזה והובלה של מכונת הכביסה

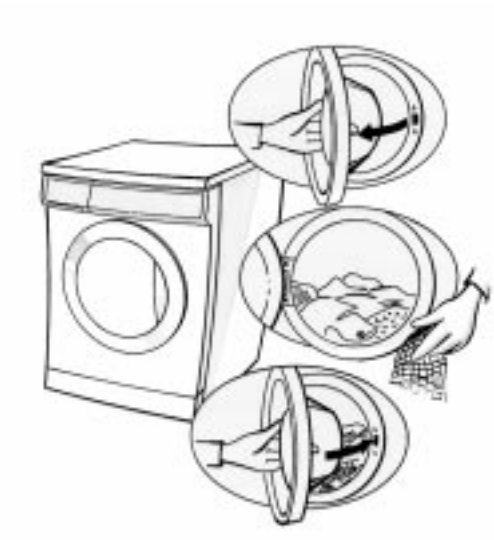
אף פעם אל תזיזו את המכונה על ידי משיכה במכסה העליון.

1. נתקו את המכונה מזרם החשמל.
2. סגרו את ברז המים.
3. נתקו את צינורות כניסת ויציאת המים.
4. רוקנו את שאריות המים מן הצינורות ומן המכונה (ראו פרקים "הוצאת המסנן" ו-"ניקוז מים עודפים").
5. הרכיבו את חיזוקי ההובלה (חובה) (ראו "הוראות התקנה").

הכנת הכביסה

1. מיינו את הכביסה בהתאם ל...
   - **סוג תאריג/סמלי חטיפול בתווית הבגד**
     כותנה, סיבים מעורבים, טיפול קל/סינתטי, צמר, פריטים לכביסה ביד.
   - **צבע**
     הפרידו בין כביסה לבנה לצבעונית.
     כבסו פריטים צבעוניים חדשים בנפרד.
   - **גודל**
     שילוב פריטים בעלי גודל שונה באותה כביסה ישפר את פעולת הכביסה ויגרום לפיזור אחיד יותר של הכביסה בתוך התוף.
   - **אריגים עדינים**
     כבסו פריטים עדינים בנפרד. השתמשו בתכניות מיוחדות עבור פריטי צמר כביסים , וילונות או פריטים עדינים אחרים. תמיד יש להסיר גלגליות של וילונות או לכבס וילונות כשהגלגליות קשורות בתוך שקית כותנה.
     השתמשו בתכנית המיוחדת לניקוי פריטים לכביסת יד.
     כבסו פריטים קטנים כגון גרביונים וחגורות ופריטים עם ווים (כגון חזיות) בשקיות כותנה מיוחדות לכביסה או בתוך ציפית עם רוכסן.
2. **רוקנו את חכיסים**
   מטבעות, סיכות בטחון וכדומה עלולים לגרום נזק לכביסה, למכונה ולתוף.
3. **רכיסה וסגירה**
   סגרו ווים, כפתורים ורוכסנים. קשרו את הקצוות של חגורות וסרטים.

הסרת כתמים



- דם, חלב, ביצים וחומרים אורגניים אחרים בד"כ מוסרים בשלב האנזימים של תכנית הכביסה.
- כדי להסיר כתמי יין אדום, קפה, תה, דשא, פירות וכדי, הוסיפו תוסף להסרת כתמים בתא (II) של מגירת חומרי הכביסה.
- בכתמים עקשניים במיוחד מומלץ לטפל בחומר מסיר כתמים לפני הכביסה.

מילוי מכונת הכביסה

1. פתחו את דלת המכונה.
2. הניחו את פריטי הכביסה בתוך התוף, בצורה בלתי מהודקת.
3. סגרו את דלת המכונה.

כמות מומלצת לכביסה

ראו טבלת תכניות כביסה נפרדת.
הערה: מילוי יתר יגרום לתוצאות לא משביעות רצון ויגביר את קימוט הכביסה.

אבקת כביסה ותוספים

בחירת האבקה הנכונה

סוג אבקת הכביסה תלוי ב :

- סוג האריג (כותנה, טיפול קל/סינתטי, פריטים עדינים, צמר).

הערה : לצמר, השתמשו רק באבקות ייעודיות.

- צבע ;
- טמפרטורת כביסה ;
- כמות וסוג הלכלוך.

הערות :

- משקעים לבנים על אריגים כהים הם תוצאה של מרכיבים בלתי מסיסים שבאבקות מודרניות נטולות פוספטים. אם תבחינו בכך, הבריש אן נערו את הפריטים או השתמשו בנוזל כביסה.
- יש להחזיק אבקות וחומרי כביסה במקום יבש ובטוח, מחוץ להישג ידם של ילדים.
- השתמשו רק באבקות וחומרי כביסה אשר יוצרו במיוחד עבור מכונות כביסה ביתיות.
- במידה והנכם משתמשים בחומרים מונעי אבן, מלבין או צבע, וודאו כי הם מתאימים לשימוש במכונת כביסה ביתית. חומרים מונעי אבן לפעמים מכילים חומרים אשר עלולים להזיק לחלקים של המכונה.
- אין להשתמש בחומרים ממיסים (כגון טרפנטין, בנזין וכו'). אין לכבס במכונה אריגים אשר טופלו בנוזלים ממיסים או דליקים.

מינון האבקה

מלאו אחר המלצות היצרן המופיעות על גבי אריזת האבקה. הכמות תלויה ב :

- רמת וסוג הלכלוך ;
- כמות הכביסה ;
  – מכונה מלאה : על-פי הוראות היצרן ;
  – חצי מכונה : ¾ מהכמות למכונה מלאה
  – מכונה מינימאלית (כ-1 ק"ג) : ½ מהכמות למכונה מלאה.
- קושי המים באזור שלכם (יש לבקש מידע זה מ"מקורות"). כביסה עם מים רכים מצריכה פחות אבקה מאשר כביסה עם מים קשים.

הערות :

- שימוש ביותר מדי אבקה עלול ליצור עודף קצף, אשר פוגם ביעילות הכביסה. כשהמכונה מזהה עודפי קצף, היא עלולה למנוע סחיטה.
- אם תשתמשו במעט מדי אבקה, הכביסה תהיה אפורה, והדבר יגרום גם להגברת הצטברות משקעי אבן על גוף החימום והתוף.

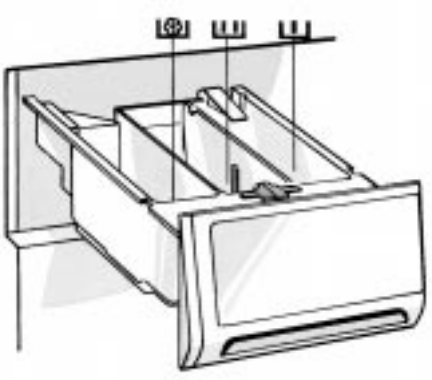
טבלת קושי המים : במים רכים צריך פחות אבקה מאשר במים קשים

דרגת קושי המים	מאפיינים	גרמניה dH	צרפת fH	בריטניה eH
1	רך	0-7	0-12	0-9
2	בינוני	7-14	12-25	9-17
3	קשה	14-21	37-25	17-26
4	קשה מאוד	מעל 21	מעל 37	מעל 26

כוונו את סמן קושי המים שבתא חומרי הכביסה בהתאם לקושי המים באזור שלכם.
הזיזו את הסמן הצידה עד למצב הרצוי.

מילוי אבקה ותוספים

1. משכו את מגירת אבקת וחומרי הכביסה כלפי חוץ, עד שתיעצר.
2. הוסיפו את אבקת וחומרי הכביסה :
   - תכניות עם כביסה מוקדמת ועיקרית
   - כביסה עיקרית ללא כביסה מוקדמת
     כשמשתמשים בנוזל כביסה, הוציאו את הסמן הצבעוני ושלבו אותו בתוך תא . הסקלה שעל הסמן תקל על קביעת המינון.
   - מרככי כביסה (לא מעל לסימן MAX)
   - חומרים מסירי כתמים
   - חומרים מרככי מים (קושי מים 4)
   - עמילן (מומס במים)
3. סגרו את מגירת חומרי הכביסה עד הסוף.



אבקת כביסה ותוספים

הערות:

- ניתן להשתמש בחומר כביסה נוזלי גם בשלב הכביסה המוקדמת בתכניות המשלבות אפשרות זו, אבל במקרה כזה יש להשתמש באבקת כביסה בלבד בתכנית הכביסה העיקרית.
- כאשר משתמשים במרכך כביסה מרוכז, הוסיפו מים בתא המרכך עד לסימן המקסימום כדי לדלל את המרכך.
- למניעת בעיות פיזור של אבקה או נוזל כביסה מרוכזים מאוד, השתמשו במתקן (כדור) אשר מסופק עם חומר הכביסה והניחו אותו בתוף.

צביעה והלבנה

צביעה: החומרים המשווקים בחנויות בדרך כלל מכילים צבע, מרכיב קיבוע ומלח. שפכו את הצבע, מרכיב הקיבוע והמלח ישירות אל התוף הריק, ורק לאחר מכן הכניסו את הפריטים למכונה.

- השתמשו אך ורק במוצרים המיועדים לשימוש במכונת כביסה.
- מלאו אחר הוראות היצרן.
- ייתכן כי חלקי פלסטיק וגומי של המכונה יוכתמו על ידי צבע או מלבין.

בחירת תכנית / התחלת תכנית

האפשרויות הקיימות במכונה שלכם הן בהתאם לדגם, ראו טבלת תכניות נפרדת.

1. הכניסו את תקע המכונה לשקע החשמל.
2. פתחו את אספקת המים.
3. סובבו את **בורר התכניות** לתכנית הרצויה.
4. כוונו את **בורר הטמפרטורה** לחום הרצוי.
5. במידת הצורך, לחתו על הלחצן המתאים לבחירת **אפשרויות מיוחדות** נוספות. **לחיצה נוספת** על הלחצן תבטל את האפשרות.

לחצן "הפחתת מהירות סחיטה"

- מפחית את מהירות הסחיטה לעומת המהירות שנקבעה אוטומטית בתכנית שבחרתם. יש תכניות בהן המהירות המירבית מוגבלת כדי להקל על הכביסה שלכם. אין אפשרות לבחור מהירות סחיטה גבוהה יותר.

בתכנית "כביסה ביד" אין שלב סחיטה.

לחצן "עצירת שטיפה/השהיית שחיטה"

- הכביסה נשארת במי השטיפה האחרונה ללא סחיטה, כדי למנוע קימוט קשה.
- מומלץ במיוחד עם תכניות "סינתטי" או "כביסה עדינה", אם לא תוציאו את הכביסה מהמכונה מייד עם סיום התכנית. אפשרות זו שימושית במיוחד אם ברצונכם לדחות את שלב הסחיטה למועד מאוחר יותר, או אם אינכם רוצים לסחוט את הכביסה.

סיום אפשרות "עצירת שטיפה"

לחצו שוב על לחצן "עצירת שטיפה"; המכונה תתחיל את שלב הסחיטה בהתאם לתכנית. אם אתם לא רוצים בסחיטת הכביסה, כבו את המכונה, העבירו את בורר התכניות לתכנית הניקוז המתאימה והפעילו את המכונה שוב.

לחצן "גיהוץ קל"

- ניתן לשלב עם תכניות "כותנה" או "סינתטי" כדי להקל על הגיהוץ.
- אפשרות זו מגבירה את כמויות המים והכביסה נסחטת בצורה רכה מאוד.

לחצן "חסכון באנרגיה / Eco"

- זמן הכביסה מוארך עם טמפ' מים נמוכה יותר. חוסך כ-30% מצריכת החשמל, מבלי לפגוע בתוצאות המעולות של הכביסה.

לחצן "כביסה מהירה / Rapid"

- מיועד לכביסה מהירה וחסכונית.
- מתאים לכמות קטנה של כביסה עם לכלוך קל.

הערה: במידה ותבחרו את אפשרות "כביסה מהירה", ניתן לבחור בנוסף רק באפשרויות "עצירת שטיפה" ו"הפחתת מהירות סחיטה".

לחצן "לכלוך קל / חצי מכונה"

- מפחית את צריכת המים, בעיקר בשטיפה.
- מתאים במיוחד לכביסה עם לכלוך קל או לכמויות קטנות של כביסה (עם הפחתת כמות אבקת הכביסה).

לחצן "סחיטה אינטנסיבית"

- מאריך את זמן השטיפה ואת כמויות המים, כדי לתת שטיפה עוד יותר יסודית.
- אפשרות הסחיטה האינטנסיבית מתאימה לאזורים עם מים רכים במיוחד, לבגדי תינוקות ולאנשים הסובלים מאלרגיות.

לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**.
נורית הסימון תידלק.
במהלך התכנית שנבחרה, בורר התכניות מסתובב עם כיוון השעון ומצביע על השלבים כביסה מוקדמת, כביסה עיקרית, שטיפה וסחיטה (המסומנים באפור סביב הבורר). כל שלב אורך בין מספר שניות למספר דקות.

מנעול הדלת / סיום תכנית כביסה

מנעול הדלת

הדלת ננעלת אוטומטית לאחר תחילת התכנית ועד לסיומה.
לאחר סיום התכנית, מנעול הדלת ישתחרר כעבור כדקה.
במידה והתכנית מופסקת באמצע או במקרה של הפסקת חשמל (נורית הסימון אינה דולקת, ואולי נותרו מים בתוך התוף), מנעול הדלת ישתחרר לאחר כדקה.
מקרה כזה אל תפתחו את הדלת, מאחר ועלולים לצאת ממנה מים רותחים.

סיום תכנית כביסה

בורר התכניות עומד על מצב "Stop" וסמן סדר התכנית, אם קיים בדגם, נמצא מצד שמאל במצבו הראשוני.

1. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**. נורית הסימון תיכבה.
2. בטלו האפשרויות המיוחדות אשר נבחרו על ידי לחיצה חוזרת על הלחצנים המתאימים.
3. סגרו את ברז המים.
4. המתינו עד שמנעול הדלת ייפתח (כעבור כדקה).
5. פתחו את דלת המכונה והוציאו את הכביסה.

הערה: אל תסגרו את הדלת עד הסוף, השאירו אותה פתוחה מעט כדי לאפשר ייבוש התוף.

שינוי / עצירה / ביטול תכנית כביסה

שינוי תכנית הכביסה

1. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**. נורית הסימון תיכבה.
2. בחרו בתכנית החדשה.
3. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**. התכנית תופעל מחדש.

הערה: בתכנית זו, אל תוסיפו עוד אבקת כביסה.

שינוי האפשרויות

ניתן לבחור או לבטל בחירה של אפשרות כלשהי ללא כיבוי מכונת הכביסה.

עצירת התכנית

אפשר לעצור את תכנית הכביסה הנוכחית משך זמן מה מתוך כוונה להמשיך את התכנית מאוחר יותר.

1. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**.
2. לאחר העצירה הרצויה, לחצו שוב על לחצן ההפעלה **On/Off**.

ביטול תכנית הכביסה

אם אתם צריכים להפסיק את תכנית הכביסה ולבטלה, צריך יהיה לנקז את המים מהתוף לפני שניתן יהיה לפתוח את הדלת.

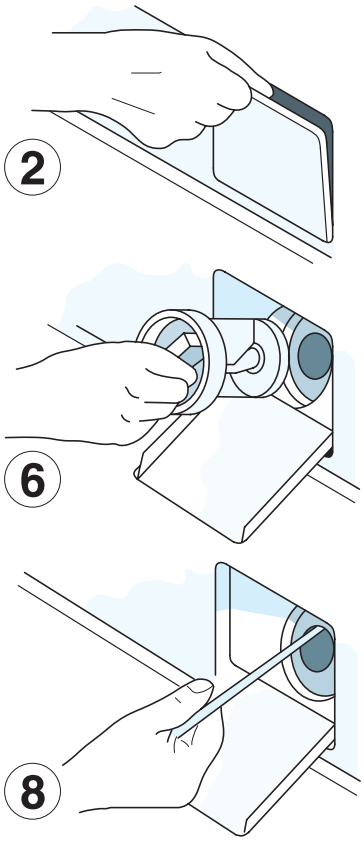
1. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off**.
2. כוונו את בורר התכניות למצב "ניקוז".
3. לחצו על לחצן ההפעלה **On/Off** כדי להתחיל את תכנית הניקוז (Drain).

הוצאת המסנן

מתי יש להוציא את המסנן?

בדקו את המסנן שתיים או שלוש פעמים בשנה ונקו אותו לפי הצורך.

- בדקו את המסנן אם המכונה אינה מתרוקנת כראוי או אינה סוחטת כלל.
- הוציאו את המסנן אם המשאבה נסתמה על ידי חפץ (כפתורים, מטבעות, סיכות בטחון וכד'). **חשוב: לפני ריקון המים מן המכונה, וודאו שהמים התקררו.**



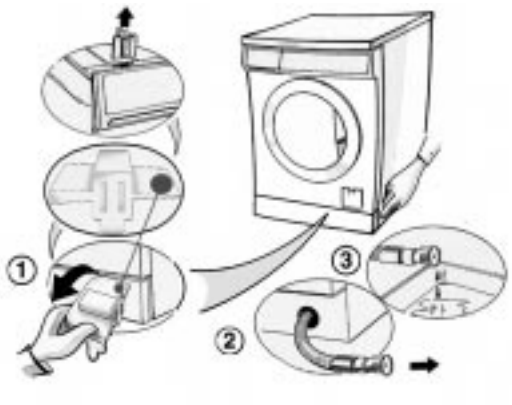
הוצאת המסנן

1. כבו את המכונה והוציאו את התקע משקע החשמל.
2. הוציאו את הסמן הצבעוני מתא חומרי הכביסה והשתמשו בו כדי לפתוח את מכסה המסנן.
3. הניחו קערה מתחת למסנן.
4. סובבו את המסנן לאט נגד כיוון השעון עד שהידית תהיה במצב מאונך ; עדיין אל תוציאו את המסנן.
5. המתינו עד שכל המים ינוקזו החוצה.
6. פתחו את הברגת המסנן עד הסוף ושלפו אותו.
7. הסירו חפצים זרים ופסולת מן המסנן.
8. וודאו כי מניפת משאבת הניקוז מסתובבת בחופשיות.
9. החזירו את המסנן למקום והבריגו אותו עם כיוון השעון עד לנעילה (הידית תהיה במצב מאונך).
10. סגרו את המכסה.
11. שפכו ½ ליטר מים למגירת חומרי הכביסה כדי להפעיל מחדש את מערכת "Eco" (שמירה על אנרגיה).
12. חברו מחדש את תקע המכונה לשקע החשמל.
13. בחרו בתכנית הרצויה והפעילו את המכונה.

ניקוז מים

מתי צריך לנקז את מים?

- לפני שמובילים (או מזיזים) את המכונה.
- במידה ויש סכנת קיפאון בחדר בו מותקנת המכונה. במקרה כזה, מומלץ לרוקן את המים מהמכונה בסוף כל כביסה.



ניקוז מים עודפים

צינור ניקוז המים העודפים נמצא בבסיס מכונת הכביסה.

לפני ניקוז מים עודפים, נתקו את המכונה מזרם החשמל.

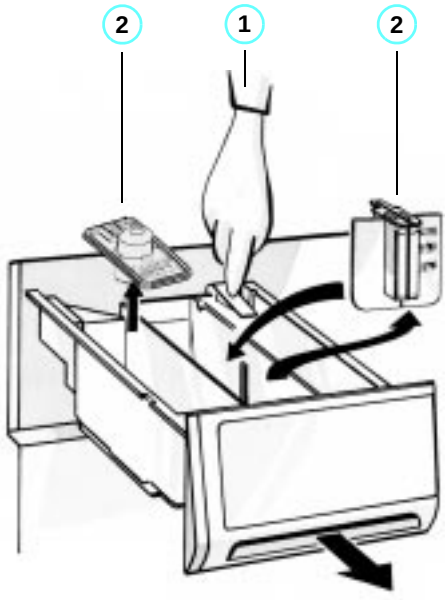
1. השתמשו בצד הצר של הסמן הצבעוני ממגירת חומרי הכביסה כדי לפתוח את מכסה בסיס המכונה, והסירו את המכסה.
2. אחזו במכסה הצינור ומשכו את הצינור החוצה. הורידו את המכסה מקצה הצינור.
3. אפשרו לכל המים להתנקז אל תוך קערה שטוחה, ולאחר מכן סגרו את הצינור בעזרת המכסה, והחזירו את צינור הניקוז למקומו.
4. לפני שתשתמשו במכונה שוב, מלאו כ-1 ליטר מים בתוך כדי להפעיל מחדש את מערכת Eco (שמירה על אנרגיה).

אחזקה וטיפול

טיפול חיצוני במכונה ובלוח הבקרה

- נקו באמצעות חומרי ניקוי ביתיים רגילים (אין להשתמש במוצרים שורטים).
- ייבשו עם מטלית רכה.

מתקן תאי חומרי הכביסה



1. לחצו על ידית השחרור שבתא חומרי הכביסה כדי לשחרר אותו ממקומו. הוציאו את התא החוצה.
2. הוציאו את החלקים הנשלפים (הסיפון מתא המרכך וסמן נוזל הכביסה).
3. שטפו את כל החלקים במים זורמים.
4. החזירו את כל החלקים והחזירו את תא חומרי הכביסה למקום. וודאו ששילבתם את הסיפון היטב במקומו.

אטם הדלת

- נקו עם מטלית לחה כאשר יש בכך צורך.
- בדקו מפעם לפעם כדי לוודא שלא נתפס חפץ כלשהו באטם הדלת.

אחזקה וטיפול

מסנן הרשת של צינור המים

- בדקו ונקו מפעם לפעם.

במכונות עם צינור אספקת מים רגיל (ראו איור)

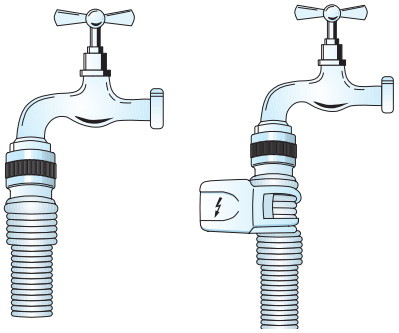
1. סגרו את הברז.
2. נתקו את הצינור מן הברז.
3. נקו את מסנן הרשת.
4. החזירו את המסנן וחברו חזרה את הצינור לברז.
5. נתקו את הצינור ממכונת הכביסה.
6. הסירו את המסנן מן החיבור לשסתום המכונה באמצעות מלקחיים ונקו אותו.
7. החזירו את המסנן וחברו חזרה את הצינור למכונה.
8. פתחו את הברז **כדי לוודא שכל החיבורים אטומים לגמרי למים**.

במכונות עם צינור עצירת מים (Water Stop) (ראו איור)

1. סגרו את הברז.
2. נתקו את הצינור מן הברז.
3. נקו את המסנן של הצינור.
4. החזירו את המסנן וחברו חזרה את הצינור לברז.
5. פתחו את הברז **כדי לוודא שכל החיבורים אטומים לגמרי למים**.

המסנן

בדקו את המסנן שתיים או שלוש פעמים בשנה (ראו "הוצאת המסנן").



צינור Water Stop צינור רגיל

איתור תקלות

המכונה אינה מתחילה לפעול, או מפסיקה לפעול באמצע התכנית

- האם התקע מוכנס היטב לשקע החשמל?
- האם ה"פקק" קפץ?
- האם יש הפסקת חשמל?
- האם ברז המים פתוח? האם יש זרם מים?
- האם הדלת סגורה היטב?
- האם בחרתם בתכנית כביסה?
- האם לחצתם על לחצן On/Off?

אין מים או זרם המים אינו מספיק.

- האם הברז פתוח עד הסוף?
- האם יש עיקולים חזקים בצינור?
- האם מסנני המים סתומים? (ראו "אחזקה וטיפול")
- המים בצינור כניסת המים קפאו?
- האם למכונה יש צינור בטיחות ושסתום הבטיחות הופעל (סמן אדום מופיע בחלון הביקורת של שסתום הבטיחות)? אם כן, החליפו את הצינור בצינור בטיחות חדש.

מי השטיפה אינם מתנקזים החוצה.

- האם צינור הניקוז מותקן נכון? (ראו פרק "הוראות התקנה")
- האם המסנן סתום? (ראו "הוצאת המסנן")
- האם צינור הניקוז קפא?
- האם לחצן "עצירת שטיפה" לחוץ?

בתא חומרי הכביסה נשארים עודפי אבקת הכביסה ותוספים בתום הכביסה

- האם הסיפון מותקן בצורה נכונה?
- האם הסיפון סתום?
- האם יש אספקת מים מספיקה (ראו לעיל)
- ראו גם "חומרי כביסה ותוספים" ו"טיפול ואחזקה" .

המכונה מיטלטלת בעת סחיטה.

- האם המכונה מאוזנת לגמרי, וכל הרגליות על הרצפה? (ראו "הוראות התקנה").
- האם חיזוקי ההובלה הוסרו? לפני הפעלת המכונה, חובה להסיר את חיזוקי ההובלה (ראו "הוראות התקנה").

איתור תקלות

תקלת מנגנון עצירת מים Water Stop

כאשר המכונה מזהה נזילת מים, המשאבה מופעלת על בסיס קבוע.
כבו את המכונה, הוציאו אותה מתקע החשמל, וודאו שברז המים סגור.
מנגנון "עצירת מים" יכול להיות מופעל על ידי:

1. עודף קצף במים
2. נזילה בצינור כניסת המים או במכונה.

הטו את המכונה קדימה בזהירות כדי לאפשר למים אשר נאספו לזרום החוצה מתחתית המכונה. לאחר מכן:

1. חברו את המכונה לזרם החשמל
2. פתחו את ברז המים
3. בחרו מחדש בתכנית הכביסה ולחצו על לחצן ההפעלה On/Off.

חשוב!: אם התקלה חוזרת על עצמה, התקשרו לשירות לאחר מכירה בעניין התקלה (ראו פרק "שירות לאחר מכירה")

תוצאות הסחיטה הסופית אינן טובות

- האם מניפת משאבת הניקוז חסומה (ראו "הוצאת המסנן")
- האם הכביסה כוללת פריט יחיד גדול או כבד (חלוק אמבטיה וכדומה)? אם כן, ייתכן כי מכונת הכביסה זיהתה חוסר איזון בתחילת הסחיטה והפסיקה את הסחיטה. המכונה דואגת לפזר את גוש הכביסה ומתחילה מחדש את שלב הסחיטה.
- אם הדבר חוזר מספר פעמים ברצף, מהירות הסחיטה מופחתת, או במקרה של חוסר איזון גדול מדי, המכונה לא תסחט בכלל.
- במידה והכביסה רטובה מדי בסיום שלב הסחיטה, הוסיפו פריטי כביסה כדי לאזן את תוכן המכונה וחזרו על שלב הסחיטה.

חשוב: במכונה זו מותקן מנגנון בטיחות. המכונה תפסיק לפעול לאחר מספר דקות במקרים הבאים:

- אין אספקת מים
- המשאבה חסומה

אם המשאבה סתומה, כבו את המכונה ונקו את המשאבה (ראו "הוצאת המסנן"). לאחר מכן, הפעילו מחדש את המכונה.

שרות לאחר מכירה

לפני פנייה לשרות לאחר מכירה:

1. נסו לפתור את הבעיה בעצמכם (ראו פרק "איתור תקלות").
2. התחילו את תכנית הכביסה שוב על מנת לראות אם התקלה חוזרת.
3. במידה והתקלה במכונה ממשיכה, התקשרו ל"תחנת שרות לאחר מכירה" הקרובה.

אנא ציינו:

- תאור של התקלה.
- את הדגם המדויק של מכונת הכביסה.
- את קוד השרות (המספר המופיע לאחר המילה SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

- כתובתכם המלאה הטלפון שלכם עם אזור חיוג.
- מספרי הטלפון והכתובות של שירות לאחר מכירה מופיעים על גבי כתב האחריות. ניתן גם להתקשר לחנות בה רכשתם את המכונה.

מדבקת פרטי נמצאת בחלק הפנימי של הדלת.